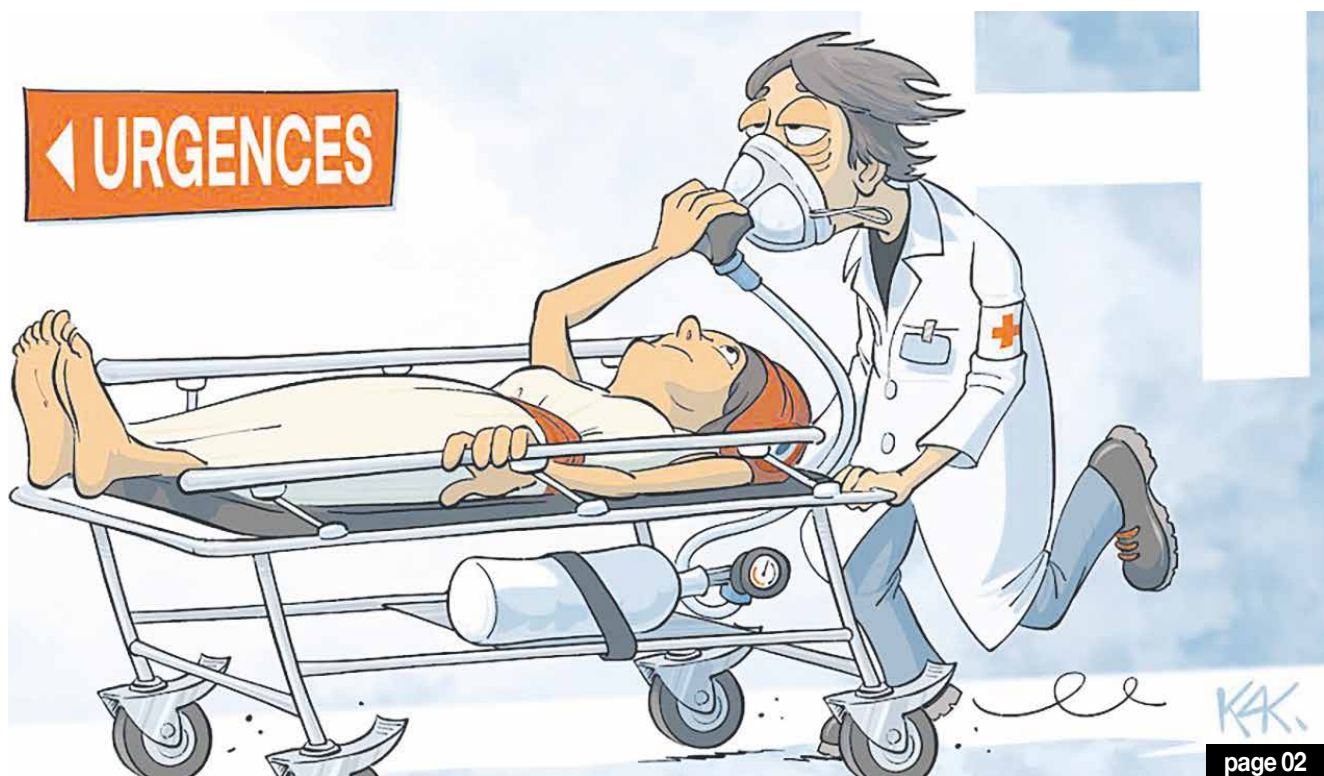


HOSPITAL: THE URGENCY OF REAL LEADERSHIP



page 02

**Firefighters:
Strike Notice**

page 04

**Don't forget:
Mother's Day!**

page 05

**24 medals for
Beach Tennis**

page 09

NECTAR SPA
100% NATURAL



**OFFRE SPÉCIALE
DU MOIS DE MAI**
50 MIN MASSAGE
+ 50 MIN SOIN VISAGE
= 125\$

Offrez-lui bien-être, soin et amour!

StMaartenNectar.com

NECTAR SPA - CUPECOY at The Cliff - Rhine Road #7
+ 1 721 546 6621

NECTAR SPA - OYSTER BAY at Oyster Bay Beach resort
+ 1 721 543 6849

KALI'S BEACH BAR

LIVE REGGAE MUSIC

FULL MOON and Mother's Day PARTY

SUNDAY MAY 31ST - DIMANCHE 31^{ER} MAI 2026

@ FRIARS BAY

🍷 HAPPY HOUR 7 TO 8 PM 🍷

DINNER RESERVATIONS
📞 0690 49 06 81 / 06 90 41 17 97

www.kali-beach-bar.com

Instant Floral

Happy Mother's Day

Flowers & Bouquets to spoil your mom

OPENING HOURS
9:00 AM - 12:00 PM

📞 05.90.29.75.79

 Instant Floral Sxm
 instantfloral_

WWW.HD-FACTORY.COM

UP TO 50% OFF

ANNIVERSARY SALE

FROM MONDAY JUNE 1ST TO SATURDAY JUNE 13TH

TILES STONES MOSAICS SLABS BATHROOMS

HDfactory

65 Union Road, Cole Bay
Sint Maarten

4 Rue Gardabelle, Grand Case
Saint Martin

 SCAN FOR INFO

Hospital : the urgency of real leadership

We have echoed the initiatives of certain doctors that represent real advances for public health, but the hospital still suffers from a lack of governance. With an interim management for several years, sanctions overturned by the courts, and tensions within the departments, the Louis Constant Fleming Hospital Center is going through a new phase of administrative and judicial turbulence. In an already weakened institution, several sensitive cases remain unresolved.

On one side, caregivers and hospital staff, often left to their own devices, are trying to keep public service afloat despite exhaustion and lack of resources. On the other, an administration regularly criticized for its functioning and the excesses of some that burden the budget. Many are denouncing today an absence of governance for several years, with direct consequences on the organization of services. Sick leave is multiplying: fatigue, workload overload, or burnout. In several departments, staff say they are operating «on life support.» Each unit now seems to be facing its own difficulties, while the hospital continues to navigate without a clear direction.

AN ABSENT INTERIM DIRECTOR

Arriving at the hospital in June 2025 as the financial director, Bruno Carrière was set to retire effective May 18, 2026. Due to the sudden departure of the current director, he was appointed interim director by the ARS until September 18. However, due to his trip to Paris for the Santexpo trade show on May 19 (funded by the hospital) and taking his vacation, he will not return to the territory until July 7. He has indicated that he can manage this interim position remotely, which does not convince the staff on site.

DECISION SUSPENDED FOR SÉBASTIEN GALLEYN

As for Sébastien Galley, appointed director in November 2025, he was dismissed by order dated March 4 by the National Management Center for Hospital Practitioners and Hospital Public Service Management Staff (CNG) for making «discriminatory remarks» on a social network, which constituted, according to the administration, «a serious breach of the principles of impartiality and neutrality that apply to a civil servant.» In a summary proceeding, the administrative court suspended this sanction, considering that its legality warranted further examination as the dismissal could be «disproportionate» in light of his professional background. The court will have to rule on the merits of the case in the coming months, but the suspension of the sanction allows him to temporarily regain his functions and income. Nevertheless, it is unlikely that he will reintegrate into



the Saint-Martin hospital, as the recruitment process for a new director is still ongoing. Of the dozen applicants, the CNG has shortlisted five candidates who will be heard by the hospital, the Community, and the ARS. The latter will have the final say regarding the final choice, with the other two bodies having only an advisory opinion; the Community must provide its opinion by June 25.

REINTEGRATION OF DR. TCHERO

Another thorny issue is that of Dr. Tchero, where the judiciary has also reversed course. Last February, the administrative court suspended the ministerial order of November 24, 2025, which prohibited him from practicing medicine in France. The ministry did not appeal the decision, unlike the departmental council of the order of physicians, without, however, justifying this decision according to the doctor's counsel, Maître Mathurin. The criminal investigation opened by the prosecutor's office in Basse-Terre for «forgery and use of forgery» is still ongoing, and the court will still have to rule on the merits in the coming months to determine whether the removal was legal or not. In the meantime, the doctor is entitled to practice and can request his reintegration into the hospital, which he has done discreetly this month. The hospital has not communicated about his return. His lawyer, in an SOS Radio interview on Wednesday, expressed confidence regarding the outcome of the upcoming legal battles, as her client has been deemed competent by his peers. Dr. Tchero also spoke, by phone on the radio, confirming that he has resumed his activity with patients at the hospital since May 18.

Apologies to our readers

The title of our publication, «Bab El Oued? No, Orient Bay!» has sparked numerous reactions, and we hear the criticisms expressed by some readers who perceived it as stigmatizing or hurtful.

That was not the intention of the newspaper. The goal of this article was to raise awareness about issues of coastal occupation, development, and regulation at Orient Bay, a topic that has long been debated on the island, and not to target any particular community or origin.

However, we understand that the reference used may have been misinterpreted or offended some readers, particularly those attached to the neighborhood of Bab El Oued and to Algeria.

We regret this as it was an attempt, perhaps clumsily, to draw an analogy with makeshift camps on the sand. The underlying debate remains important and deserves to be addressed calmly, with respect for everyone.

Our goal is not to stigmatize anyone, but to open a discussion on a very real situation that concerns many residents and professionals.

Orient Bay remains one of the tourist jewels of Saint-Martin, but issues of occupation, precariousness, development, and coastal maintenance can no longer be ignored. The role of the newspaper is also to show the realities of the territory, even when they are uncomfortable, in order to feed collective reflection and the solutions to be found.

A.B

Clarifications

Ségolène Pasquier, President of the Proximity Court of Saint-Martin and Saint-Barthélemy, wishes to provide the following clarifications regarding the article published on May 26 titled «Drug Trafficking, the Party is Over»:

«As stated in the Code of Criminal Procedure, offenses, including those related to drug trafficking, which were the subject of the conference on May 21, 2026, at the Proximity Court of Marigot, are judged by the Criminal Court, which decides on guilt and penalties in a «collegial» manner, that is to say by 3 professional judges, a president assisted by two assessors, after requisitions from the Public Prosecutor. These decisions take into account both the seriousness of the facts and the personal circumstances of the defendants, in accordance with the provisions of the Penal Code and the Code of Criminal Procedure that establish the principle of individualization of penalties. Within the limits set by law, the court determines the nature, quantum, that is to say the duration of the penalty, and the regime of the penalties imposed based on the circumstances of the offense and the personality of its author as well as their material, family, and social situation, in accordance with the purposes and functions of the penalty stated, which aim to sanction the author of the offense as well as to promote their amendment, integration, or reintegration.

ENGLISH VERSION

97150

Published by the company Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
2,500 copies
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898
PUBLISHER:
Slobodan Milovanovic
Translation made with artificial intelligence

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

★ TERMITE CONTROL
Cell +590 690 624 420

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Pest Control ★
Termite control ★
Desinfection ★
Rodent Control ★

Multi CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

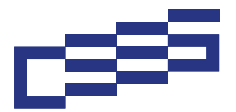
Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



Stakeholders from the institutional, sports, and educational sectors gathered for the U18 tournament



CENTRE
D'EXCELLENCE
& D'ÉDUCATION
PAR LE SPORT

NEWS

CEES : SPORTS, CULTURE, AND CIVIC ENGAGEMENT SERVING THE YOUTH OF SAINT-MARTIN

The Center for Excellence and Education through Sport remains committed to supporting youth, educational success, athletic achievement, and cultural exchange. In May 2026, several major initiatives highlighted this momentum: institutional meetings with national federations, participation in an educational and intercultural event at Soualiga Middle School, and support for the organization of the Sisters Islands Basketball Tournament U18, a regional youth basketball tournament in the Caribbean. Through these initiatives, the CEES reaffirms its commitment to making sports a key driver of education, regional cooperation, and talent development.

FLAC 2026 : Sports, Culture, and Civic Engagement at Soualiga Middle School

CEES also participated in the Festival of Languages, Arts, and Culture (FLAC 2026), which was organized around the theme: "At the Crossroads of Global Citizens – Let's Cultivate Our Universality."

On May 7, 2026, Collège Soualiga hosted a workshop bringing together 52 student-athletes for an educational experience that combined creativity, self-expression, cooperation, and intercultural challenges. Organized by SoualiganSlangs, with facilitators Jackie, Galéa, and Yohanne, this initiative highlighted key principles:

- respect ;
- fairness ;
- inclusion ;
- authenticity ;
- brotherhood ;
- openness to other cultures.

Beyond the activity itself, this workshop served as a reminder that sports are a powerful tool for teaching citizenship. They encourage open communication, cooperation, self-confidence, and respect for others.



Ylann Romney (second from the left) receives an award at the Sports and Citizenship Awards – FLAC 2026

In the same vein, the FLAC 2026 Sports and Citizenship Award, presented at the CCISM, honored Ylann Romney, a student-athlete on the CST football team. The jury praised his dedication, maturity, commitment to sports, and public speaking skills.

This recognition fully reflects the CEES's mission: to support young people who are capable of excelling in their field while also developing into responsible citizens.



FLAC 2026 Workshop at Soualiga Middle School, bringing student-athletes together around the values of citizenship and cultural openness

STRENGTHENING THE REGIONAL SPORTS CENTERS PROGRAM : Federal initiatives to support student-athletes in their academic and athletic journeys



Meeting with representatives of the French Baseball and Softball Federation at the CEES.

As part of its regional development strategy, the CEES hosted working meetings with national baseball and softball organizations.

The meeting with the French Baseball and Softball Federation provided an opportunity to discuss the prospects for developing the sport in Saint Martin, particularly with regard to training, talent identification, support for young players, and the gradual development of performance pathways.

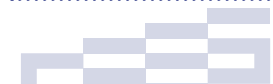
In attendance were:

- **Didier Seminet**, President of the French Baseball and Softball Federation;
- **Boris Rothermundt**, National Technical Director;
- **Agnès De Polo**, Regional Federal Liaison Officer.

These discussions were led by the CEES, represented by **Charles-Henri Palvair**, Executive Director, and **Leslie Ardon**, Head of the Pathways & Performance Division.

This initiative reflects a clear goal: to align national federal policies with local realities in order to develop solutions tailored to the needs of young athletes in Saint Martin, such as the creation of a new regional sports center (CST) for baseball and softball.

At the same time, the partnership with the **French Baseball Federation** is part of this same effort to build infrastructure. It aims to strengthen the links between school sports, clubs, local programs, and national governing bodies, with the goal of providing more consistent support for young talent.



A SHARED GOAL: TO TRAIN, SUPPORT, AND OPEN UP NEW OPPORTUNITIES

These initiatives, carried out in May 2026, reflect a clear focus: making sports a tool for education, community building, performance, and regional outreach. The CEES is thus continuing its efforts to organize its work around three priorities:

- support young people in their athletic and educational development;
- strengthen partnerships with institutions, associations, and local stakeholders;
- position Saint Martin as a territory capable of initiating, hosting, and supporting large-scale sports and educational projects.

CEES REMAINS COMMITTED TO SUPPORTING THE YOUTH OF SAINT MARTIN

In May 2026, the Center for Excellence and Education through Sport stepped up its efforts with several key events: exchanges with the national baseball, softball, and basketball federations; participation in the 2026 FLAC at Soualiga College; and support for the Sisters Islands U18 Basketball Tournament held in Saint Martin. These initiatives reflect a shared ambition: to make sports a catalyst for education, citizenship, regional cooperation, and the promotion of young talent. By combining training, culture, performance, and a Caribbean outlook, the CEES reaffirms its role as a key player dedicated to serving youth and advancing sports development in the region.

SIBT U18



Action from the Sisters Islands Basketball U18 Tournament at the Marigot Sports Arena

SAINT MARTIN AT THE HEART OF BASKETBALL CARIBBEAN YOUTH

From May 14 to 17, 2026, the sports hall at Jean-Louis Vanterpool Stadium in Marigot hosted the Sisters Islands U18 Basketball Tournament, organized by the CTBIN (Territorial Basketball Committee of the Northern Islands).

This regional competition brought together eight delegations:

- États-Unis ;
- Anguilla ;
- Statia ;
- Tortola ;
- Sint Maarten ;
- Guadeloupe ;
- Martinique ;
- Saint-Martin.

Designed as a sporting, educational, and regional event, the SIBT U18 pursued three major objectives:

1. to promote competitive basketball among young people;
2. to strengthen sporting ties among Caribbean nations;
3. to provide a showcase for the region's emerging talent.

The program alternated between official games, the opening ceremony, competition rounds, finals, trophy presentations, formal receptions, and press conferences. This organization helped highlight the delegations, partners, institutions, and all stakeholders involved in the event.

Supported by the CEES, the Collectivité of Saint Martin, and the CTOS, the SIBT U18 reaffirms Saint Martin's role as a driving force in the development of youth basketball in the Caribbean.

Beyond the athletic results—such as the victory in the final by the young Saint-Martinians against the U.S.—this event demonstrated the territory's ability to host major regional events, to unite local efforts, and to offer young athletes a formative, competitive experience that opens them up to their Caribbean environment.



CENTRE D'EXCELLENCE ET D'ÉDUCATION PAR LE SPORT

Suivez-nous sur les réseaux sociaux @cees.978

05 90 77 77 20

contact@cees978.com

www.cees978.com

Thank you to all our partners, parents, student-athletes, coaching staff, and volunteers who contribute every day to the success of CEES!

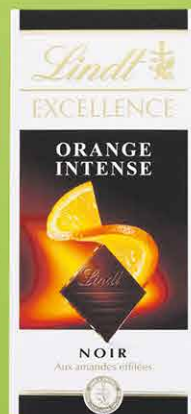


MAY 29 TO
JUNE 4, 2026

OPEN DAILY 7 AM - 8 PM

Top DEALS
OF THE Week

1€ = \$1.15

BAIENNETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDY GROUND | OYSTER POND | CADISMARKET.COM0.95
1.35TORTILLA
CHILI FLAVOR 150G
BELLE FRANCE
6.33€ PER KILO2.15
2.85MAYONNAISE 425G
BELLE FRANCE
5.06€ PER KILO1.20
1.85TOASTED BREAD
ROLLS 225G
BELLE FRANCE
5.33€ PER KILO2.50
3.40PICKLES
350G
BELLE FRANCE
7.14€ PER KILO1.60
2.25TUNA FLAKES 160G BELLE FRANCE
10.00€ PER KILO3.75
4.85DARK CHOCOLATE
ORANGE INTENSE
100G LINDT
37.50€ PER KILO4.50
6.20240G KIRI 12X
18.75€ PER KILO4.50
5.95MOISTURIZING LOTION
DOUCEUR 250ML NIVEA
18.00€ PER LITER1.95
2.50NECTAR
PEAR 1L
BELLE FRANCE
1.95€ PER LITERCADISmarket
GROCERY STORES | FRENCH SIDE

Strike announced at the Territorial Fire and Rescue Service

The National Union of Autonomous Trade Unions (UNSA) has filed a strike notice effective June 1, after several months of discussions with the authorities of the Territorial Fire and Rescue Service (STIS) of Saint Martin. The union contests the conditions under which a tenured agent was removed from their duties. "Defending one agent is defending all agents."



to the union. The union also denounces numerous gray areas surrounding the conditions of recruitment for a permanent position, as well as a sidelining of social dialogue and the contempt shown towards union alerts. UNSA reminds that the General Code of Public Service stipulates that a permanent position is to be filled primarily by a tenured civil servant. The union also notes that a previous meeting with the presidency of the Collectivity and that of the STIS had provided verbal assurances excluding any drastic measures against the agent.

A NOTICE AFTER SEVERAL MONTHS OF EFFORTS

Hubert Fleming, territorial chief editor and holder of the Collectivity of Saint-Martin, has been made available to the SDIS and then to the STIS since January 2009, where he holds the position of human resources and payroll manager. On March 6, 2026, an agreement officially outlines his mission as service manager for a duration of three years. On March 31, the STIS initiates a procedure to end his assignment. A recruitment process is then launched for these same functions, resulting in the hiring of a contractual agent. For UNSA, the position is clear: an occupied position is not a vacant position.

Questions about the regularity of the procedure UNSA raises several points. The position would have been declared vacant while the assignment agreement was still in effect. No formal decision to end the assignment would have been notified to the agent, and no document justifying the use of a contractual agent has been communicated

UNSA indicates that it has made numerous contacts over several months: official letters, meetings with the STIS management, exchanges with the General Directorate of Services, and meetings with territorial authorities. Considering the responses insufficient, the union has filed a strike notice for June 1, open to all agents who wish to join the movement. It demands clear and legally founded administrative responses, the end of any arbitrary or opaque management, as well as the securing of the agent's professional situation. In its statement, UNSA is explicit: "After seventeen years of continuous service within the same structure, no public agent should feel that their situation can be called into question without visibility, without sufficient guarantees, and without legal security."

S.M

My Saint-Martin Flag : The workshops are underway

On Wednesday, May 27th in Grand Case, the first workshop «My Saint-Martin Flag» was held. A participatory process to put the people of Saint Martin at the heart of the creation of their future flag.

Unique, paradisiacal, friendly, this is how the participants of the first workshop «My Saint-Martin Flag» described their island. During this roundtable, discussions were structured around three main themes: «Who are we?», «The symbols» and «The colors.» Questions to which the present Saint-Martin residents responded in order to determine the values, images, and graphic elements they wish to see, or not see, associated with their identity.

The discussions highlighted the multiculturalism of the territory, languages, diversity, hospitality, authenticity, and resilience. Regarding symbols, participants mentioned the idea of a tree to represent roots. The colors also sparked numerous discussions. Blue, for the sea and sky, yellow, for the sun, and white, for peace, were widely mentioned.

A limit of three colors maximum was also proposed. Other workshops are yet to come to gather the opinions of the population, on May 29 in Quartier d'Orléans, June 3 in Sandy Ground, and



June 10 in Marigot. The online consultation also remains open until June 30. Following this first phase, a specifications document will be drafted, and a creation contest will take place throughout August. After that, a citizen advisory vote will occur in October, and the flag is expected to be officially adopted on December 7, the anniversary of the referendum that made Saint-Martin an overseas collectivity.

L.G

Spin & Drive



Carrefour
market

DON'T MISS, MONTHLY SPECIAL !

until Sunday, June 7, 2026

Grocery



KELLOGG'S CEREALS
Between 312 and 680 gr
selected varieties



NABISCO OERO/CHIPS AHOY COOKIES
369 gr selected varieties



2X PANZANI PASTA
500 gr selected varieties



EGG WHITES
La douzaine



4X STARKIST LIGHT TUNA IN WATER/VEGETABLE OIL
142 gr



RICE MAHATMA
4.54 kilos



LAXMI WHOLE CASHEWS
800 gr



ROBIN HOOD ALL-PURPOSE FLOUR
2.5 kilos



BHARATMA PANEER
397 gr



HEINZ TOMATO KETCHUP
397 gr



LIBBY'S CHICKEN VIENNA SAUSAGE
142gr



WESSON VEGETABLE OR CANOLA OIL
4.73 litres



BADIA EXTRA VIRGIN OLIVE OIL
250 ml



SURATI SNACKS
340 gr selected varieties



DELSIER CRACKER
Between 200 and 250 gr selected varieties

Beverages



SODAS
8x30cl selected varieties



WATER NESTLE PURE LIFE
40 x 50 cl



OCEAN SPRAY CRANBERRY COCKTAIL JUICE
1.89 litres



BEERS CORONA EXTRA
6 x 35 cl



SMIRNOFF ICE
6x33 cl selected varieties



JOHNNIE WALKER GOLD LABEL
75 cl

Frozen favorites



CAMPOVERDE SMOOTHIES
1.36 kilos selected varieties



KELLOGG'S EGGO WAFFLES OR PANCAKES
349 gr selected varieties



TOUFAYAN BAGELS
567 gr selected varieties



HAAGEN DAZS ICE CREAM
400 g selected varieties



CENSEA RAW SHRIMP
31/40 907 gr



VEGETABLES PICTSWEET GREEN PEAS/ MIX VEGETABLES/ MIX CALIFORNIEN
Between 680 et 794 gr



AVIKO STRAIGHT CUT FRIES
2.5 kilos



DIGIORNO PIZZAS
794 gr selected varieties



CHICKEN BREAST BONELESS/SKINLESS
2 kilos



BABY BACK RIBS
Per kilo



PORK CHOPS
Per kilo



TURKEY DRUMSTICKS
Per kilo



PERDIX CHICKEN NUGGETS
1 kilo



CHICKEN WINGS
Per kilo



CHICKEN LEG QUARTERS
Les 5 kilos



WHOLE CHICKEN
1.3 kilos

1€ = \$1,15
on cash receipts

Excessive alcohol consumption is harmful to your health; please drink in moderation.

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Monday through Saturday: 8 a.m. – 8 p.m. | Sunday: 9 a.m. – 2 p.m. | www.cmsxm.net

Happy Birthday Urbain Javois!

Urbain Javois celebrated his hundredth birthday this Tuesday. Born on May 25, 1926, in La Savane, this Saint Martin led a full life: an automotive mechanic by trade, he also drove the school bus and worked as a taxi driver until 2009.



Rising at the school in Grand-Case, he would go up every morning to cultivate the lands of the hills before joining his class. Years that shaped his character and the sense of responsibility he has kept throughout his life. He is now surrounded by four generations. His message to the youth is straightforward: "Respect yourselves, respect others, work hard. I have made mistakes, I have regrets, but I am grateful for what life has taught me. Family, that is what never changes." When asked about the secret to his longevity, the centenarian does not indulge in long speeches: "I do not worry and I take life as it comes." **S.M**

Saint Martin represented at the PSG Academy World Cup

Seven young people from Saint Martin participated in the Paris Saint-Germain (PSG) Academy World Cup in Paris from May 9 to 13. A sporting and human adventure that began with a talent camp in Brittany, before continuing in the Paris region.

Twelve U11 soccer players from Saint Martin, Guadeloupe, Martinique, and Réunion represented the French overseas territories at the PSG Academy World Cup.. Before this event, the children were immersed in a high-level environment, at the heart of a training center in Saint-Brieuc, Brittany. There, they lived like young professionals. Daily training sessions, matches, communal living, and discipline structured their days.

A UNIQUE EXPERIENCE

Out of nearly 80 players present at the selection camp, twelve were chosen to form the U11 team from the Caribbean. Among them, seven were from Saint-Martin, a point of pride for the local PSG Academy. "Our little island was able to shine a light on itself and show what it is capable of when attention and resources are given to its youth," emphasizes Jocelyn Jermin, local coordinator of the PSG Academy in Saint-Martin. At the PSG headquarters, the young players faced academies from around the world. They also discovered the club's facilities and got a glimpse into the world of professional soccer. "I am very happy that all seven of us were chosen," shares Gabriel Chomier Grant, U11 player from Saint-Martin, "I really enjoyed visiting the Parc des Princes." His teammate Carter Yeung highlights the group experience. "Some of us didn't know each other at first, but we shared some really great moments. We had a lot of fun playing," recounts the young soccer player. For the accompanying families, the experience was equally me-



asurable. "I would do it again without hesitation," assures the grandmother of one of the players, Dvorah Yeung, "they took classes, visited sports facilities, and saw professional players in action. I think that when they grow up, these are moments they will always remember." A human and sporting adventure that reflects the ambition of the organization, "In Saint-Martin, the academy currently has about 50 students, and we work daily for the development and growth of soccer on the island," states Jocelyn Jermin. A first step for Saint-Martin soccer and an opportunity to represent the island at the highest level. **L.G**

ZION SOCIAL CLUB

Bar à jeux

Anse Marcel Marina - Saint Martin

SCAN ME!

Arcade
Salle de Billard
Air Hockey
Baby-foot
Simulateur
Espace Gaming

JEUDI
START 16H

**AFTER WORK
HAPPY HOUR**

ACCÈS JEUX DE SOCIÉTÉ
GRATUIT

28 MAI

VENREDI
DE 19H À 22H

QUIZ
100% LOGIQUE

LOT DE CADEAUX À GAGNER!

29 MAI

SAMEDI
DE 19H À 22H

**SOIRÉE
WHITE PARTY**

COCKTAIL
WHITE ZION 7€

30 MAI

DIMANCHE
À PARTIR DE 17H30

**SOIRÉE
CONCOURS
DE DOMINOS**

VENEZ DÉFIER
LES MEILLEURS!

31 MAI

Anse Marcel Marina
Infos et réservations au 05 90 29 96 01 - 06 90 52 75 85

SUPER U

Hope Estate

**FERMETURE
EXCEPTIONNELLE**

**DIMANCHE
31 MAI 2026**

POUR CAUSE D'INVENTAIRE

SUPER U

Howell Center

OUVERT DE 8H A 12H45

First international competition for boxers from Saint Martin

The Orléans Boxing Club SXM and ABC Intersport will participate for the first time in an international amateur boxing competition organized in Quebec, Canada. David Rioual and Markey Archibald will represent Saint Martin.

More than 500 amateur boxers from different countries are expected for this sporting event, which will take place from Friday, May 29, to Sunday, May 31. The two clubs will each present a boxer: David Rioual, 17 years old, in the 70 kg category for the ABC Intersport club, and Markey Archibald, also 17 years old, in the 65 kg category for the Orléans Boxing Club.

They will be accompanied by their respective coaches, Philippe Arrandel and Leonardo Incardona.

This participation marks an important milestone for amateur boxing on the island, illustrating the work done by local clubs to train and support young athletes towards international-level competitions. Both delegations hope to represent Saint-Martin with dignity and gain valuable experience against opponents from



diverse backgrounds. Good luck to our young boxers on this first Canadian adventure!

Regional Beach Tennis Championships: 24 Titles for the Northern Islands

On May 23 and 24, 88 competitors participated in the regional Beach Tennis championships of the Guadeloupe, Saint-Martin, and Saint-Barthélemy League, organized for the first time in the territory by Friendly Caribbean Beach Tennis.

This 15th edition particularly highlighted the excellent results of the Northern Islands clubs (Saint Martin and Saint Barthélemy), which won 24 titles of champions and runners-up out of a possible 32 titles.

The Friendly Caribbean Beach Tennis alone won 10 medals, a historic record. The teams crowned champions in the eight categories earn their direct qualification for the French Championships, which will take place in Saint-Georges-de-Didonne from August 18 to 22, alongside the best French players from the 18 leagues of the Hexagon and Overseas.

Other teams are also expected to be called back to participate in this major national event. A very impressive collective performance that confirms the progress and dynamism of Beach Tennis in our territories!



Laurence Delaporte and Sabrina Goubard win gold in the over 45 category at the regional Beach Tennis championships

Skechers Pickleball Paris Open : a gold medal for the Thiant father and son

One of the largest pickleball tournaments in Europe, featuring an extremely high international level and players from around the world, the «Skechers Pickleball Paris Open» took place from May 22 to 24 at the Arthur Ashe



sports center in the Paris region. This 3rd edition saw the victory of François and Alexandre Thiant in the +19 years doubles category. A great performance for their very first participation in a competition in this discipline. For the uninitiated, pickleball is similar to tennis, but is played with a solid paddle, shorter than a tennis racket, and a perforated plastic ball, on a smaller court.

Emmanuel Garcia and Frédéric Boureau win le Dauphin Telecom KKÔ Golf Trophy

Saturday, May 23, marked the 7th edition of the Dauphin Telecom KKÔ Golf Trophy. The event brought together 32 teams of two players at the Mullet Bay golf course. Emmanuel Garcia and Frédéric Boureau won this competition with a score of 65 (-5). They were followed by the pairs Yvon Springer and Claude Lévy, Thomas Proust and Jean-Baptiste Luger, as well as Vincent Risso and Maxime Martin-Orea.

The pet corner In case of urgency !

The Veterinary Clinic on call for cats and dogs next week (May 30 to June 6) : Sint Maarten Veterinary Clinic, Cay Hill, Philipsburg. Tel : +1 721 542 0111

We wish you a happy week-end with your furry friends. Take good care of them, get them vaccinated, spayed/neutered and chipped. If you need any further information, please feel free to call us on Whatsapp 0690 50 34 07 or Info@ilovemyislanddog.org.

I Love My Island Dog.

CCISM

SPOTLIGHT

La Foire des Savoir-Faire

13/06/26

SAMEDI 13 JUIN

2026

À MARIGOT

DE 10H - 22H

RUE DE LA RÉPUBLIQUE

1 day, 1 place - experience the best

SHOPPING

Commerçants & artisans

Productions locales

Corner responsable, soutenu par Agir Plus d'EDF

FOOD CORNER

Aire de restauration

Boissons Fraîches

ANIMATIONS

Musique et fashion show

Tombola et jeux

Un événement



Avec le soutien de



Agence Bizet Capelle




Come and admire *Our dancers* from all corners of the world

Red
Diamond

+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



La tournée de Mimi

97150 #1012- FRIDAY, MAY 29, 2026 - PAGE 10

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



The Bistro-Restaurant is open from Monday to Saturday with breakfast, lunch, and dinner, offering beautiful musical performances, on Friday, May 29 for the 'Salsa Cubana Party' with Havana Deep Power starting at 9 PM, then on Saturday, May 30 for its 'Closing Party' starting at 6 PM with the famous group Orange Grove & featuring Camara and the Djembefola Queens, on Tuesday, June 2 starting at 6 PM with Lee & Rodrigo in 'Alternative Rock-Blues', and on Thursday, June 4 starting at 7 PM with Amin & Delphine 'Musik Addict'.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on the Porto de Cupecoy square is open from Monday to Sunday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its chef Stéphane, as well as enjoying numerous events on Thursdays for 'Ladies

Night' and on weekends with DJ Parties starting at 9 PM.

AU YACHT CLUB (Marigot)

The Seaside Bar-Restaurant awaits you on Friday, May 29th starting at 6 PM for its musicians' night and to celebrate the departure of William, who has enchanted the island for 2 years

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Friday 'Fridazz' with DJ Bossman & EM, Saturday 'Game Night' starting at 7 PM then 'Signatures' with DJ EM, Sunday 'Reggae' with Percy Rankin and Bunfire band, Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar & DJ Euro, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, and Thursday Throwback.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

The Sports & Music Bar reminds you every Friday at 8 PM of its 'Karaoke' night with

Greg, then every Monday at 8 PM of 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 3 screens your sports appointments with in Football the Champions League Final on May 30 at 12 PM.

NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



The Rum Bar & Restaurant awaits you for its evenings, on Thursday 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band, on Friday 'Reggae' with Rémo & Barbwire Band & DJ's, Saturday 'Special Saturday' with Royalty & Krg Band & DJ's, and then Sunday 'Sunday Madness' with DJ's Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

The Sports Bar, which is open every day with its snack menu specials, billiards table, darts, and Corn Hole, also broadcasts all sports on 4 screens, including Football on Friday, May 29, the Playoff for Ligue 1 at 2:45 PM between Nice/St Etienne, and on Saturday,

May 30, at 12:00 PM the Champions League Final between Paris SG/Arsenal.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

This Beer-Bar located on the Royal Marina invites you on Saturday, May 30th at 9 PM for its 'Live Jazz' with Adrien Nicasio, and on Sunday 'Smooth Jazz' at 6:30 PM with various guest musicians.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', then on Saturday, May 30th, the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma & singer Christine Gordon, and on Sunday, May 31st, its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

The Bar-Restaurant welcomes you every day for Lunch, with its many special dishes in addition to the menu (fresh Oysters &

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Sexy SATURDAY **SUNDAY FUNDAY**

BEACH MUSIC DRINKS FOOD FUN
noon to sunset

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT COCKTAILS BAR

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

DE NOMBREUX **PLATS SPÉCIAUX**
en plus de la carte habituelle (Réservations conseillées)

ARRIVAGE **Moules & huîtres!**

COCHON DE LAIT au soja et miel 24 €
FILET DE BŒUF aux cèpes...34 €
CARPACCIO DE BŒUF...19 €

FINALE
CHAMPIONS LEAGUE
SAMEDI 30 MAI À 12H00
PSG - ARSENAL

LIGUE 1
VENDREDI 29 MAI À 14H45
NICE/ST ETIENNE (retour)

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

LOTUS
NIGHTCLUB

FRI MAY 29

DJ OUTKAST | KING KEMBE | MISTER PERFECT

HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY MAY 30TH

DEEJBLAZE | DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



The Platinum

Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055






97150 #1012- FRIDAY, MAY 29, 2026 - PAGE 11

La tournée de Mimi

Mussels) and reminds you of your Football appointments on the big screen with the playoff Ligue 1 for Nice/St Etienne on Friday, May 29 at 2:45 PM and the Champions League Final on Saturday, May 30 at 12 PM between Paris SG/Arsenal.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you on Friday, May 29, to its 'About Last Night' party featuring DJs Outkast, Perfect & Kembe, then on Saturday, May 30, its 'Hip Hop Party' with DJs Blaze & Kembe, and every Wednesday its 'Girls Night Out' with DJs Perfect & Kembe.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

This must-visit spot for horse racing enthusiasts features live races every day on 2 screens, and is also the meeting place for Football with the Ligue 1 playoff for Nice/St Etienne on Friday, May 29 at 2:45 PM, and the Champions League final on Saturday, May 30 at 12 PM between Paris SG/Arsenal.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

The Beach Restaurant offers you every Monday from 3 PM to 8 PM DJ Jarow's 'Afro House', every Saturday from 7 PM to 11 PM its '80s vibe with DJ Alex, and on Sunday its 'Beach Party' with guest DJs.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

The Theater Company les Têtes de l'Art will present on Friday, May 29, and Saturday, May 30, at 8 PM its new play 'A Bench for Everyone.' An original creation by the Ados/Adults Workshop with a Connected Bench and Disconnected Humans... (Infoline 0690542050 – theatresxm.fr)

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach-Bar-Restaurant offers hot musical entertainment from 4 PM to 10 PM with on Saturday, May 30, DJs Peter Sweet, Soleben & guest plus dancers and shows, and on Sunday, May 31, highly anticipated House sets featuring special guest 'DJ Mednas'.





Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES

Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

RANCHO DEL SOL (Route BO)



The Bar-Restaurant awaits you every Thursday starting at 6 PM for its 'Live Music' night with local musicians and on Saturday, May 30th starting at 8:30 PM for its 'Saturday Show' featuring the cabaret of dances from around the world.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)

The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday at 6:30 PM, Saturday, May 30th 'Live Music Rock' with the band Real Deal at 6 PM, and then Sunday, May 31st from 1 PM to 4 PM 'Good Vibes' with Red Foxes.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

The Bar-Restaurant located at the Nature

Reserve awaits you every Saturday for its 'Jungle Fest' with guest DJs, and every Sunday for its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM.

AU RED PIANO (Pelican Key)

The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Greg Asadoorian, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG Band starting at 9 PM, followed by DJ Nachum from midnight to 2 AM.

LE SUD (Baie Orientale)

The Bar-Restaurant is open 7 days a week for lunch (except Monday) and for dinner, offering weekday evenings with musicians Soley, Scud, Owi, William ..., and the special Sunday 'Brunch Live Music'.

A L'OASIS (Oyster Pond)

The Restaurant awaits you on Thursdays for its 'After Work' from 6 PM to 8 PM with Jean Michel guitar-vocals.

LAGOONIES

Bistro-Bar

SATURDAY 30TH MAY - 6 PM

First Act by Camara & The Djembefola Queens

DJ set Moodshine

Closing Party

CELEBRATING 12 YEARS OF CRAZY GOOD

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

RAINBOW CAFE

Saint Martin

SUNDAY

May 31ST

MEDNAS

VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 11PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE

Booking and information
+590 690 888 444

Saturday LIVE MUSIC

2026 6PM - 9PM

SAT 30 MAY

ACOUSTIC PERFORMANCE

REAL DEAL

D'S BEACH

BAR & GRILL

31TH MAY

LIVE MUSIC

RED FOXES

STARTS AT 10 AM

BRUNCH 10 AM 1 PM

+1 721 545 0900
34 WHITE SANDS ROAD BEACON HILL

DON'T MISS MONTHLY SPECIALS!

until Sunday, June 7, 2026



Carrefour
market

Primeurs



\$4⁴⁴

NAVEL ORANGE
1.81 kilos bag



\$5⁵⁵
PER KILO

BLACK SEEDLESS GRAPES
per kilo



\$4⁵⁰
PER KILO

GADELOUPE MELON
per kilo



\$8⁹⁹
PER KILO

RED CHERRIES
per kilo



\$1⁷⁵
for 5 !

LIMES/LEMONS
The 5 pieces



\$4⁹⁹

BLUEBERRIES
454 gr Pack



\$5⁹⁹

STRAWBERRIES
454 gr Pack



\$3²⁵

PINEAPPLE
Each



\$5⁵⁵

POMMES LIL SNAPPERS
1.36 kilos bag
On selected items



\$3³³
PER KILO

REGULAR/PLUM TOMATOE
per kilo



\$2⁹⁹

RAINBOW PEPPERS
The 3 pieces



\$2⁵⁰

YELLOW ONIONS
1.36 kilos Bag



\$3⁸⁸

CAULIFLOWER
Each



\$3⁵⁰

RED/REGULAR POTATOES BAG
2.27 kilos the bag



\$1⁹⁹
buy 3!

YELLOW CORN
les 3 pieces



\$3³³
PER KILO

SQUASH ZUCCHINI
per kilo



\$2⁵⁰

CARROTS
907 gr



\$3⁵⁰
PER KILO

SEEDLESS CUCUMBERS
per kilo



\$1⁴⁹

GARLIC
The 5 cloves



\$2²²

SPINACH
284 gr the bag

1€ = \$1,15
On cash payments

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Monday to Saturday: 8 AM - 8 PM
Sunday: 9 AM - 2 PM | www.cmsxm.net